

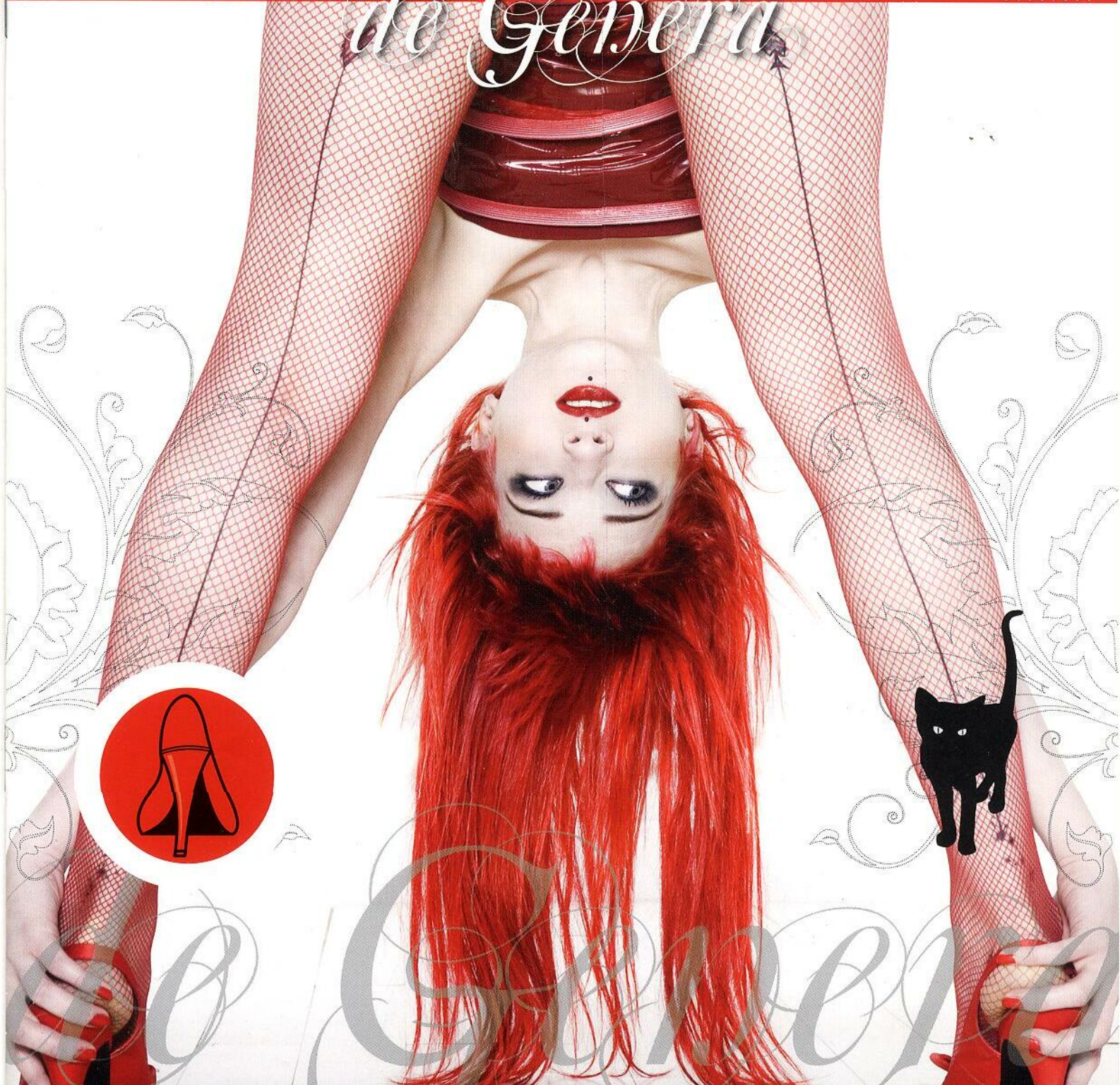
Ejemplar gratuito

Revista de información sobre trabajo sexual

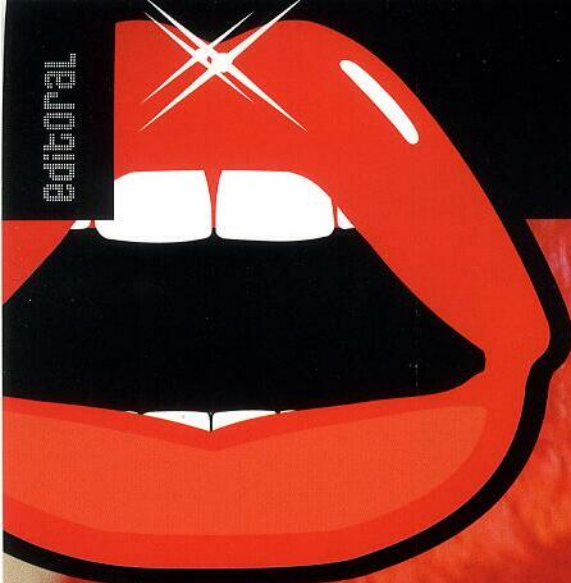


2011 # 05

# de Genera



MUJERES REALES ENTREVISTA A MARGA CARRERAS 15M MOVIMIENTO DE PARTICIPACIÓN POLÍTICA MADRID DE MANIFESTACIÓN SALUD - MENOPAUSIA, UNA ETAPA MÁS  
СЕКСУАЛНО ЗДРАВЕ - ИНТИМНАТА ХИГИЕНА DERECHOS - CAMBIOS EN EXTRANJERÍA MÁLAGA - UNA EXPERIENCIA DIFERENTE PASATIEMPOS - SOPA DE LETRAS NO VIOLENTA



genera

**Esta revista nace de la iniciativa de crear un espacio común de debate sin dobles morales ni hipocresías. Sin caer en morbos mediáticos y desde el respeto. 🗨️**

## PUNTO G?

Punto G indica todo aquello que nos pone, tan simple como eso.

Nos gusta compartir y reflexionar. Nos pone denunciar las políticas hipócritas que victimizan, persiguen y criminalizan. Nos encanta favorecer una imagen cercana de las personas que ejercen prostitución, desde el respeto y la libertad de decidir. Nos pone la igualdad, la inclusión de los clientes al debate. Nos excitan las prácticas de sexo seguro y nos motiva reconocer y reforzar el saber profesional de las trabajadoras del sexo.



Lo que nos pone, mucho y por encima de todas las cosas de este mundo, es pensar conjuntamente en derechos: humanos, civiles, laborales y sexuales. Ese es nuestro Punto G. 🗨️

\* Los correos recibidos podrán ser parte de la sección de lectoras/es, respetando siempre el anonimato de las personas participantes.

## EN CONTRATAPA

**Ya está aquí!!... Ya tenemos nuevo Manual de Profesionalización!**

Como ya sabes, con esta guía pretendemos traspasarnos entre nosotras consejos útiles sobre el trabajo sexual. Es importante conocer las prácticas, las manera negociar con los clientes, las diferentes formas de trabajar, las buenas ideas para evitar situaciones de riesgo.

El manual tiene capítulos dedicados a nuestros Derechos, desde el derecho a la imagen a la nueva ley de extranjería actualizada. Otros dedicados a temas de Salud con mucha información detallada y buenas prácticas de prevención. Para todos los gustos!

Nosotras esperamos que te sea útil, que te acompañe con mimo y te dé buenos consejos para cuidarte.

Las chicas de Genera!

Si necesitas una versión en papel puedes pedirla al 93 329 60 43

O puedes consultarla y bajarla directamente por Internet en [www.genera.org.es](http://www.genera.org.es) 🗨️





11

**Mujeres reales**  
Entrevista a Marga Carreras



08

**Movimiento 15M**  
Participación Política



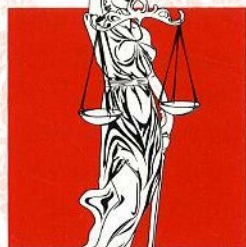
12

**Manifestación en Madrid**  
Las mujeres toman sus calles



14

**Menopausia**  
Una etapa más



19

**Derechos**  
Cambios en el Reglamento de Extranjería



21

**Málaga**  
Una experiencia diferente



Edita:

**genera**  
Asociació en defensa dels drets de les dones

GENERA, Associació en defensa dels drets de les dones  
C/ Sant Pau, 28 - 2º 1ª  
08001 Barcelona  
Tel 687 42 63 64  
Tel 678 71 55 69  
e-mail: [genera@genera.org.es](mailto:genera@genera.org.es)  
[www.genera.org.es](http://www.genera.org.es)

Publicidad, edición y coordinación:  
GENERA, Associació en defensa dels drets de les dones

Diseño gráfico:  
Sergio De Paola  
[sergiodepaola.com](mailto:sergiodepaola.com)  
[www.sergiodepaola.com](http://www.sergiodepaola.com)

Imprime:  
Impressus S.L.  
Tel. 973 400 084

Esta publicación no se hace responsable de las opiniones que las personas colaboradoras expresan en los artículos publicados. Prohibida la reproducción total o parcial sin permiso previo escrito de la editora.



PuntoG por Genera se encuentra bajo una Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-SinDerivadas 3.0 España.

Tirada: 1.000 ejemplares



# Mujeres Reales

**Esta sección es un homenaje a todas aquellas mujeres que miran al futuro a los ojos.**

Son mujeres que ejercen prostitución, muchas veces conocidas en su militancia por la defensa de los derechos de las trabajadoras del sexo, muchas veces olvidadas y apartadas de las decisiones políticas que debieran ser las suyas. En cualquier caso, su dignidad y su compromiso son un ejemplo de valentía.

Están llenas de sueños, de experiencias, de contradicciones y de coraje para seguir afrontando el presente mirando al futuro. Son prostitutas, son reales, son mujeres de carne y hueso.

## Marga Carreras

**¿Cuándo comenzaste a pensar en la actividad de la prostitución como en un trabajo? ¿Esa idea significó cambios en tu vida, en tu día a día, en tus relaciones o en tu organización del tiempo?**

En realidad no. Yo tenía otro trabajo antes de entrar en éste y entonces cuando comencé y me explicaron las normas entendí que era lo mismo: tú ejercías una función y recibías un dinero a cambio. Desde el primer momento yo pensé que era un trabajo, ni una diversión, ni tampoco un pasatiempo. No hubo un cambio porque antes trabajaba en una tienda y ya tenía una disciplina, una manera de trabajar. Simplemente pensé que sería de la misma manera ejerciendo trabajo sexual y así fue.

**Has trabajado en calle y en pisos particulares. ¿Qué piensas de prohibir los anuncios de contactos en prensa?**

Trabajé de las dos maneras. Pienso que la publicidad antes tampoco se hacía en los periódicos y la mejor publicidad, trabajos donde trabajas, es el boca a boca. Y eso se nota si estás a gusto. Quitar los anuncios de la prensa es una propuesta hipócrita. Si un cliente quiere buscar un servicio sexual lo hará igual, tanto si lo publican como si no. Ahora con internet la situación ha cambiado mucho, así que parece que la publicidad está garantizada.

**¿Cómo ves las propuestas políticas actuales que pretenden prohibir la prostitución -visible- en calles y carreteras? ¿Has tenido que sufrir algunas de las consecuencias de estas políticas de persecución de la prostitución?**

Me parece una falta de respeto, sobre todo a las mujeres que trabajan allí. Porque si vas a hacer cualquier ley o cualquier disposición y consideras que las demás

son personas debes tener en cuenta las consecuencias de lo que vas a decidir, las consecuencias sobre sus vidas. Me parece una ofensa que se hagan propuestas políticas pero que no se piense en las consecuencias que van a tener para las personas directamente afectadas, eso demuestra que clase política son.

Por supuesto, yo también viví en carne propia el acoso de la -divertida- ordenanza cívica, yo también tengo mucho dinero en multas, por eso ya no trabajo en los mismos sitios. Las multas son una forma de acoso y derribo y no voy a pagar una multa en la que no está demostrada mi culpabilidad. ¿Por qué me multan? No poder ni caminar por el barrio donde has pasado tantos momentos de la vida, laborales pero sobretudo personales, es una vergüenza. A mí la calle me ha dado mucha libertad.

**Sabemos que las realidades de la prostitución son muy diversas. ¿Cómo crees que mejorarían las condiciones de vida y de trabajo de las mujeres que ejercen prostitución? ¿Y en particular en pisos y clubes?**

Lo primero es considerarnos como personas, segundo considerarnos personas con derechos a voz y voto, tercero tener en cuenta nuestra opinión y valorar las consecuencias de las propuestas políticas. Creo que sobretudo es necesario escuchar los consejos de las personas que se van a ver afectadas en sus vidas, que hablen con nosotras desde el respeto, pensando en llegar a acuerdos, a pactos sobre formas, horarios, espacios, situaciones, etc.

Respecto a pisos y clubes, si en nuestro país está prohibido que una empresa no tenga regularizados a sus trabajadores, ¿por qué no ocurre lo mismo con el trabajo sexual?. Se han de cambiar las leyes

para lograr un reconocimiento laboral. Porque los empresarios dicen que únicamente alquilan habitaciones y que -no saben lo que pasa dentro-, es una postura poco responsable y muy cómoda. Se necesita reconocer el vínculo laboral para reclamar mejores condiciones de trabajo. Tal y como está ahora, los empresarios se llevan todos los beneficios y los prejuicios son sólo para nosotras. Tienen que reconocernos como trabajadoras.

**Cómo definirías el estigma de la prostitución y qué maneras has encontrado para luchar contra él a partir de tu experiencia personal?**

¿Cómo lucho contra la mirada social de la prostitución? A mí me enseñaron en mi casa de pequeña que tenía que respetarme yo misma si quería que me respeten y por eso no le permito a nadie que me falte el respeto. No me afecta lo que puedan decir otras personas de mí, no es realmente quién soy o cómo vivo. Mi vida la vivo yo. Sé que soy una persona válida y me levanto cada día y me mantengo cada día y me demuestro cada día que soy una persona válida. ¿Qué más me van a decir? Mi reputación está a salvo, que digan lo que quieran.

**¿Cuál crees que podría ser el papel de las mujeres trabajadoras del sexo en la lucha contra la violencia de la prostitución forzada?**

Tendríamos que estar organizadas en una asociación porque la labor que tenemos nosotras es poder decirle a tu compañera "Deja esto porque tienes otra oportunidad si quieres, puedes hacerlo por ti misma, no aguantes todo lo que tienes detrás, que no te va a aportar nada bueno, ni como persona ni para tu futuro.- ¿Pero qué respaldo tenemos para poder decirlo? Es que si no tenemos ningún apoyo, es la pescadilla que se muerde la cola. Menos caridad y más solidaridad.

Tendría que haber una asociación para poder acogerse.

**Respecto a la prevención del VIH, ¿Cómo influyen las trabajadoras del sexo en el cuidado de la salud y en realizar prácticas de sexo seguro?**

Influiría muchísimo tener información, tanto en clubes como en pisos. Por ejemplo conocer que existen



lugares donde buscar preservativos o donde hacerse analíticas gratis. O que las analíticas que hacen en los clubes son insuficientes y poco fiables, además de costar mucho dinero! Primero tenemos que estar informadas para luego poder educar a los clientes.

**Explícanos qué conclusiones de vida, buenas y malas, has sacado a partir de tu experiencia como trabajadora del sexo.**

La mejor conclusión es que soy una persona segura de quien soy, de lo que soy, de lo que tengo, de lo que valgo, de lo que puedo hacer en esta vida y al resto no las calificaría de malas conclusiones. Son lecciones que aprendes en la vida: a ser una persona más prudente, a ser una persona más observadora, a ser una persona que mide más a quien tiene de amigos. Soy una persona que cuando trabaja tiene muy claro cuáles son los pasos, el pacto, lo que voy a hacer, los horarios, el cobro por adelantado, estar en un sitio que yo me sienta segura al cien por cien, que pueda estar segura haciendo mi trabajo. Yo no las considero negativas pero sí lecciones que vas aprendiendo.

**Y por supuesto cuéntenos cómo fue ir a buscar un premio Goya a la gala de la Academia de Cine!**

¡Fue horroroso! Yo estaba en Canarias y me llamaron del Colectivo Hetaira desde Madrid. Era viernes y me dicen que el domingo por la noche tengo que estar en Madrid, con un buen vestido, para asistir a la gala de entrega de los premios Goya para recoger el premio a la canción *Me llaman Calle* de Manu Chao de la peli *Princesas*.

Volví a Barcelona el sábado por la mañana y me fui a ver una vecina, florista, que un mes antes había ido a una boda y tenía un vestido divino de la muerte! A mí me daba mucha vergüenza explicarle para qué necesitaba el vestido.

Mi hija al día siguiente no fue al colegio, se habían juntado en casa muchas amigas para verlo por la tele y aquello duró hasta las tantas de la noche. Cuando me entregaron el premio eran ya más de la 1 de la mañana.

El momento es terrible, en el momento que dicen - Y el Goya a la mejor canción original es para *¡Manu Chao!*, le doy un beso a Mamen del Colectivo Hetaira que me acompañaba, saludo a Fernando León de Aranoa, el director y a Candela Peña, actriz que interpretó al personaje de Calle en la película. Ella estaba tan emocionada como todas nosotras.

Bajar esas escaleras que son tan anchas tienes que ir calculando para no caerte porque entre el vestido, los tacones y los nervios! Luego subir otras. Cuando llegué arriba del escenario, me dan el Goya y yo literalmente lo tiro en el atril porque yo tenía que agarrarme porque me caía, es que no saben los nervios que se pasa. Y si ven el video se ve claramente que mientras estoy leyendo los agradecimientos el Goya está allí plantado. ¡Al final se lo brindé a todas las chicas que era lo que queríamos!

**Hay alguna pregunta que no te hayamos hecho, algo para agregar.**

Sí. A las mujeres que trabajen en prostitución que lean esta revista, quería decirles que nunca piensen que tienen que bajar la cabeza, que ellas son personas que están haciendo un trabajo muy válido y que se lo demuestren a ellas cada día, no tienen que demostrar nada a nadie más. Porque cuando tú le tienes que demostrar a alguien que eres válida es que esa persona no cree en ti. El respeto se gana y no se impone. 🌸



## DISCURSO DE MARGA CARRERAS EN LA ENTREGA DE LOS PREMIOS GOYA

Margarita Carreras fue la persona encargada de recoger el premio que se otorgó a Manu Chao por la canción -Me llaman Calle- de la película *Princesas*.

**«Muchas Gracias. Gracias a Manu Chao por haber compuesto esta hermosa canción para nosotras. Gracias a Fernando León de Aranoa, y a todo su equipo, por habernos sabido escuchar. Este Goya está dedicado a todas las "princesas", a todas las "hetairas", que cada día hemos de enfrentarnos a la incomprensión y al vacío social. Un beso muy grande para todas».**



<http://www.manuchao.com/manuchao/otros-mundos/index.php?p=40>

# Una ciudad alemana... con propuestas insólitas

**E**s tan insólito que cuesta pensar en los pros y los contras de esta noticia.

El Ayuntamiento de la ciudad alemana de Bonn ha decidido imponer el pago de una tarifa diaria para las mujeres que deciden ejercer prostitución en la vía pública.

Como ya sabemos la prostitución en Alemania está reconocida como un trabajo y por tanto tiene derechos laborales pero también obligaciones ciudadanas. Hasta aquí estamos de acuerdo. Pero llega el Ayuntamiento de Bonn, tan "imaginativo", que decide cobrar 6 euros diarios por el ejercicio de la prosti-

tución. Este dinero se cobra a partir de un cajero automático, una especie de parquímetro como los que sirven para los coches, apostado en una esquina de la calle. Si pasan los contr oladores municipales y no tienes el ticket de pago pueden cobrarte hasta 100 euros de multa.

Dicen que en total recaudarán más de 300.000€ al año para el municipio con esta iniciativa. Nosotras nos preguntamos en qué se gastarán el dinero. Esperemos que en la mejora de la calidad de vida de las propias mujeres que trabajan allí. Por ese precio ya les pueden tener la calle impecable, limpia, iluminada y poner estufas... que por allí debe hacer un frío!

## Campaña de firmas Una carta a la Sra Ministra

**L**a Plataforma Estatal por los Derechos de las Personas Trabajadoras del Sexo llevó a cabo una campaña pidiendo firmas para entregar una petición a la Ministra de Sanidad, Política Social e Igualdad, la Sra. Leire Pajín

La carta, firmada por más de 1500 personas pedía que escuche a las trabajadoras del sexo, que se haga diferencia entre quienes ejercen prostitución por decisión propia y quienes están en una situación de trata, de prostitución forzada.

Todo esto viene porque el gobierno a veces tiene cifras que bailan, que van desde decir que el 90% están en situación de prostitución forzada (Sí has leído bien! Dicen que el 90%! Nadie sabe muy bien de dónde sacan esa cifra), pero luego dan parte de actuaciones policiales que han detectado muchísimas menos. Por dar un ejemplo, en su Informe del 2010 consideraron que habían detectado 493 mujeres víctimas de explotación sexual. Ni tanto ni tan poco. ¿No te parece?

Además la carta pide que las mujeres que estén en situación de trata tengan un trato justo, colaboren o

no en la investigación policial o con la justicia. Que cuiden más y mejor a las mujeres víctimas de prostitución forzada para que todas puedan sentirse apoyadas en tremenda situación. Que la vida de las mujeres sean más importantes que perseguir a los delincuentes incluso para aquellas que no tengan en regla sus papeles. Las compañeras inmigrantes tienen derechos, no se puede decidir por ellas o tratarlas como criminales en centros de extranjería.

El escrito a la Ministra critica la "medida estrella" del gobierno que es la prohibición de anuncios de contactos en periódicos porque nada tiene que ver con la lucha contra la trata y afecta a muchas compañeras que no pueden publicitar sus servicios. Con tantas prohibiciones y tantas ordenanzas municipales que prohíben la prostitución parece que seamos invisibles!

En suma se pide que se respeten los derechos de unas y otras. Más garantías de protección y más recursos para las mujeres que desgraciadamente están siendo víctimas de prostitución forzada y también menos persecuciones y abusos para las que ejercemos prostitución libremente.

# MOVIMIENTO 15M

## Participación Política - Dos palabras con P mayúscula

Seguramente habrás oído hablar del movimiento del 15M, tal vez hayas colaborado en alguna plaza, puede que hayas participado en alguna asamblea de tu barrio. Las mujeres que ejercen prostitución comienzan a hacerse ver, poco a poco, como parte de una ciudadanía enfadada.

Si todavía te sientes tímida, si aún no te has atrevido, aquí te contamos brevemente cómo comenzó todo. A ver si te anima!

### El 15M - EXPLOSIÓN... la indignación de la red a la calle

La crisis económica, la corrupción, el desempleo y sobre todo, la desconfianza en la clase política eran los temas que gran parte de la ciudadanía teníamos en nuestras mentes. Hasta hace bien poco sentíamos, en demasiadas ocasiones, que eso no

Pero tanta presión de ricos sobre pobres tiene su límite. De repente, y a raíz de una Ley aprobada por los partidos mayoritarios del gobierno, se desata ese malestar. Las nuevas tecnologías, a través de las redes sociales, del twitter y del facebook, se transforman en un lugar de encuentro, el descontento aflora y pasa de lo virtual a lo real y a través de algunos colectivos se proponen acciones conjuntas para tomar las calles.

Fue el 15 de mayo, el famoso 15M, el día en que miles de personas recorrimos las calles con la consciencia de sentirnos parte, de acompañarnos, de pasar a la acción colectiva. ¿Y si tomamos la Plaza? ¿Y si nos apropiamos de lo público, de aquello público que nos están quitando? Esa misma noche, o la siguiente, cientos de plazas de distintas ciudades del Estado Español se llenaron de gentes y de sus ganas de debatir, compartir y de cambiar las cosas,



www.collectivethe15a.org

**LAS  
PUTAS  
INSISTIMOS:**

L@s polític@s  
no son  
hij@s  
nuestr@s

era cosa nuestra. La mayoría de nosotras simplemente nos quejábamos e indignábamos en lo privado, con las amistades, en los bares, en el trabajo. Hacer público ese enfado parecía difícil, vivir la Política, con mayúscula, como parte de nuestras vidas era un sueño.

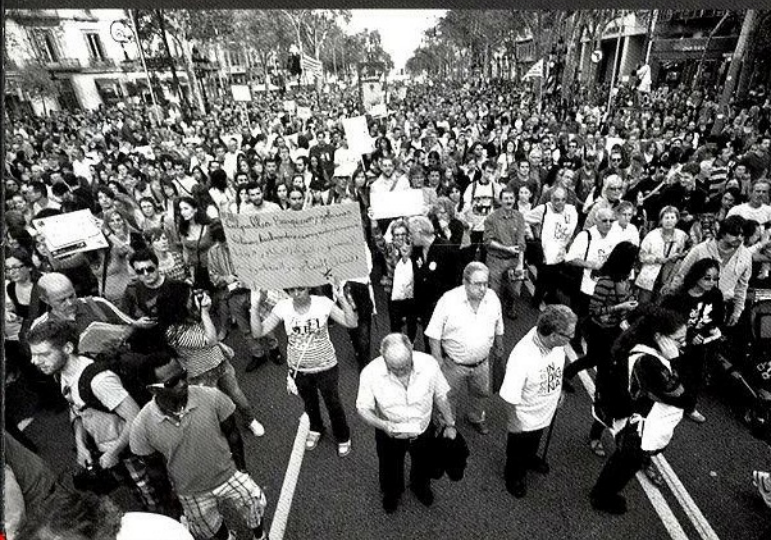
cambiar las relaciones entre las personas, cambiar las relaciones económicas, cambiar incluso las maneras de cambiar.

Las plazas se tomaron y en ellas confluyeron miles de personas, diversas y diferentes, con millones de



reivindicaciones, de ideas. Conformando auténticas escuelas políticas para quienes creían saber como para quienes se encontraban allí por primera vez. La actividad no cesó durante días, gente llegaba, gente se iba y todo muy organizado, desde la cooperación y el apoyo mutuo.

Cada noche las comisiones de trabajo eran interrumpidas por la cacerolada, y en el batir de las ollas hay un momento en el que se transmite emocionalmente que estás formando parte de algo. No sabemos bien qué, pero transforma, es una invitación a toda la ciudad. Después de la catarsis colectiva, las



asambleas de se convertían en un espacio colectivo de crecimiento. Fueron las horas de sentar las bases, de alzar las manos.

### ¿Y AHORA? ... EL OTOÑO CALIENTE

¿Y ahora? Ahora más. Encendida la mecha, es muy difícil de parar. Después de un tiempo, la Plazas se transformaron, dejaron de ser un único espacio para convertirse en referencia. El trabajo común sigue en torno a temas generales como Educación, Migración, Sanidad, Feminismo, etc. Alrededor de los barrios, se forman asambleas donde la vecindad confluye para reivindicar en lo local y lo concreto. Y en los pueblos y ciudades pequeñas dónde se forman espacios que permiten compartir y debatir desde cada territorio.

Podríamos preguntarnos, ¿qué se pretende con estas organizaciones? ¿Qué es lo que persiguen? ¿Para qué se juntan?

Ahora lo importante es entender que se ha dado un paso que va más allá de *los políticos* y la economía. Las demandas se transforman en otras formas de hacer. En algunos hospitales donde ciertos servicios se han cerrado por los famosos recortes, las propias trabajadoras los vuelven a abrir sin cobrar, sin nada a cambio, para defender la Sanidad Pública. El profesorado está saliendo a manifestarse conjuntamente con el alumnado y con agrupaciones de padres y madres. En los barrios se están creando Redes de Apoyo Mutuo, para hacer frente a distintos temas: redadas de extranjería, desahucios por impago de alquiler o hipoteca, despidos laborales. Y esto sigue.



Cansadas del sistema de representación político actual, la gente se ha decidido a Participar, porque la participación es lo que hace que la Política cobre un sentido. La de cada día, la del cotidiano que influye en nuestros derechos, en nuestras libertades, en nuestros modos de vivir, de relacionarnos, de pensarnos como personas, como mujeres.

El lema de la última manifestación en Barcelona de este llamado "Movimiento 15M", que fue el pasado 15 de Octubre, era *De la Indignación a la acción*, y en esto se refleja la voluntad de Participar, de hacer en nuestros barrios, nuestras ciudades, nuestros hospitales, nuestras escuelas.

Para nosotras también, respecto a tantos otros derechos que ni tan siquiera se nos reconocen. A ir solas o en grupo, a interesarnos por diferentes realidades. A organizarnos para dar a conocer nuestras reivindicaciones y denunciar las situaciones de opresión y violencia que sufrimos en muchas ocasiones.

A pensarnos como ciudadanas! Eso es Participar, eso es Política.  
Algunas Webs para chafardear, participar, proponer....

Democracia Real Ya: <http://www.democraciarealya.es/>

Acampada en Barcelona: <http://acampadadebarcelona.org/>

Fotomovimiento [acampadabcnfoto](http://acampadabcnfoto)

Feministas Cataluña: <http://feministesindignades.blogspot.com/>

Acampada en Madrid: <http://madrid.tomalaplaza.net/>

En Madrid: Colectivo Hetaira <http://www.colectivohetaira.org/>

En Málaga: <http://malaga.tomalaplaza.net/>

En Almería: <http://www.acampadaalm.es/>

En Córdoba: <http://15mcordoba.net/>

En Alcalá de Henares: <http://dryalcalahenares.wordpress.com/>

Y muchos más lugares, grupos, espacios, ciudades, pueblos, barrios.



# carta abierta de una puta indignada

Por razones obvias que supongo entenderán, no firmaré con mi verdadero nombre este artículo. Espero que lo lean tratando de no juzgar, no necesito que nadie me absuelva, ni sienta lástima.

Soy una indignada más. Y soy puta. Sí, por razones que no vienen al caso, gano dinero follando. Pero no os engañéis conservo mi dignidad. Yo solamente me prostituyo, hay quien lame culos por dinero a costa del bienestar colectivo. No es mi caso.

¿Hasta aquí todo bien? ¿Nadie se ha ofendido? Me alegro porque no es esa mi intención. Cuando una persona con buena educación, con posibilidades de acceso a otros trabajos, se hace puta tiene que aprender automáticamente un discurso de coherencia para defenderse de los prejuicios y apartarlos. Bien, supongamos que lo llevo más o menos bien a nivel emocional, que estar mintiendo a toda la familia todavía no me ha matado de los nervios y que mantener sexo por dinero no me ha cambiado el carácter teniendo esta suerte, todavía soy capaz de ver algunas cosas y lo que veo es que este mundo se ha deshumanizado. Gente como vosotr@s (comenzaré a decir nosotr@s, con permiso) podemos demostrar al mundo que falta cooperativismo y confianza. Las plazas llenas e Internet son pequeñas pruebas de la solidaridad colectiva que se está iniciando. ¡Y de momento funciona!

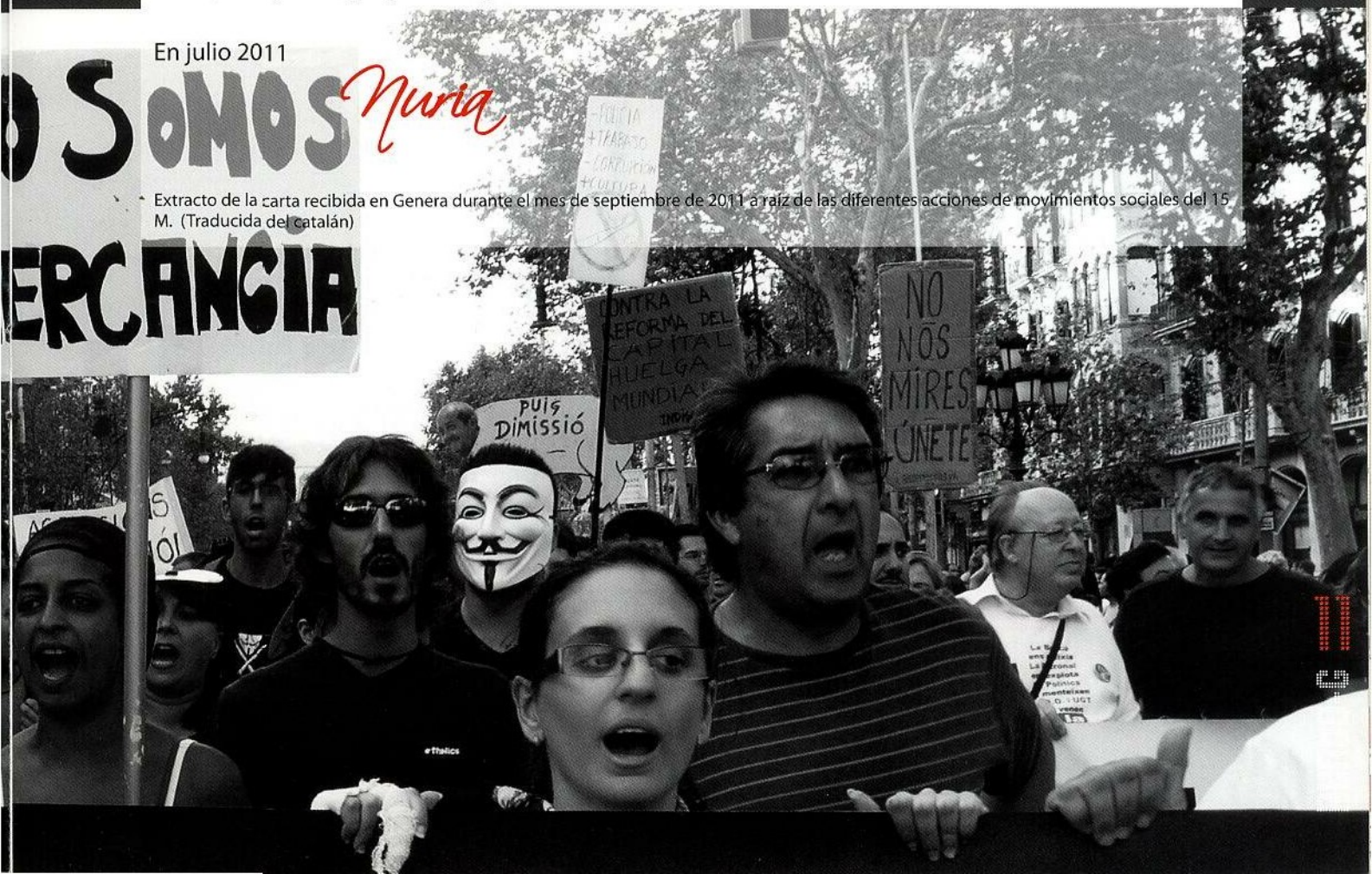
Continuemos con la difusión, conectándonos, lo estamos haciendo muy bien. Pero por favor, no perdamos el sentido común, apliquémoslo a nuestras relaciones personales, veremos que OTRO MUNDO ES POSIBLE.

Espero que poco a poco vayamos hacia una sociedad donde no te juzguen por lo que tienes, por lo que "eres", si no por lo que puedes aportar al entorno común.

En julio 2011

*Nuria*

Extracto de la carta recibida en Genera durante el mes de septiembre de 2011 a raíz de las diferentes acciones de movimientos sociales del 15 M. (Traducida del catalán)



# Manifestación en Madrid. Las trabajadoras del sexo reclaman sus derechos!

**E**l domingo 6 de noviembre se manifestaron en Madrid más de 300 personas bajo los lemas de **-No a la persecución-** y **-Por la negociación de espacios públicos-**.

Diversos colectivos organizaron, convocaron y apoyaron esta manifestación. Entre ellos, por supuesto, las amigas de Hetaira. Desde aquí felicitarlas por la convocatoria, por su compromiso siempre atento y por la alegría que nos dieron a todas!

Unos días antes, el 11 de octubre más de 80 trabajadoras del sexo decidieron organizadas en asamblea convocar esta manifestación. Cansadas ya de no encontrar respuestas y por la defensa de sus derechos como ciudadanas consideraron que necesitaban reclamar públicamente la situación que están pasando desde hace ya varios años. Aquí publicamos su comunicado:

## Comunicado aprobado en la asamblea de trabajadoras del sexo de Madrid del 11 de octubre:



### *Las prostitutas o trabajadoras del sexo que trabajamos en la calle de manera voluntaria:*

- Estamos en contra de las normativas y planes municipales que nos persiguen, acosan y que "espantan" a nuestros clientes, tomando sus datos o poniéndoles multas con diferentes excusas.
- Queremos espacios donde podamos trabajar tranquilas, con mayor seguridad, limpios, con papeleras, con sitios para descansar, tomar un café o refrescarnos, bien alumbrados y con buenos accesos...
- Queremos una reunión de nuestras representantes con el Ayuntamiento y los representantes de las asociaciones vecinales para negociar donde pueden montarse estos espacios de manera que se puedan dar las condiciones que necesitamos.
- Estamos hartas de que se diga que todas somos víctimas de trata y se nos niegue nuestra capacidad de decisión para ejercer esta actividad que, aunque la desarrollamos en condiciones cada vez más penosas, es la actividad que hemos decidido escoger para trabajar.
- Queremos tener los mismos derechos que el resto de trabajadores con lo que eso implica. Pagaremos nuestros impuestos y queremos recibir por parte del estado las mismas prestaciones (servicios) que tiene el resto de trabajadores y trabajadoras.
- Estamos hartas de que nos mantengan en la ilegalidad. Queremos que nuestra actividad sea legítima y reconocida como una labor más, lo que nos facilitará nuestra convivencia y el reconocimiento social.
- Todo ello ayudará a que la gente nos vea como unas ciudadanas más y no como marginales, casi delincuentes; estigmatizadas como "viciosas", "perversas" y "malas mujeres" de la calle.
- Con todo ello estamos convencidas que también se reducirá el número de agresiones que sufrimos, porque las normativas y planes municipales que nos persiguen como si estuviéramos cometiendo un delito anima los prejuicios de la gente contra nosotras y parece que da permiso para que se nos trate mal y nos agredan.
- Lo que nosotras hacemos es un trabajo y queremos que se reconozca como tal. Estamos convencidas de que si se reconociera nuestro trabajo, muchos desacuerdos quedarían resueltos. 🙏

**Más información y contacto:**  
[hetaira@colectivohetaira.org](mailto:hetaira@colectivohetaira.org)  
[www.colectivohetaira.org](http://www.colectivohetaira.org)



# sopa de letras no violenta

o	t	e	p	s	e	r	d	r	b	c	o	s
w	d	z	n	g	t	e	k	c	d	y	i	n
q	o	a	g	x	r	e	o	d	v	c	o	s
p	i	j	d	e	c	n	a	d	o	v	t	i
t	d	j	c	i	f	t	s	m	i	u	a	n
r	q	h	a	i	r	e	p	o	h	u	v	c
q	o	o	a	e	r	a	l	h	t	j	x	e
s	m	n	b	e	e	e	d	o	f	a	s	r
b	z	i	j	r	n	o	n	i	p	y	l	i
a	l	u	i	c	i	o	w	o	l	r	a	d
r	m	s	i	r	m	g	y	s	k	o	i	a
f	m	a	a	i	q	o	n	x	j	o	s	d
o	y	c	a	o	c	a	l	e	g	r	i	a

Sopa de letras (condimentada con amor sin violencias).

El 25 de noviembre es el día contra la violencia de género, aquí nuestro granito de arena.

Busca las 13 palabras no violentas en esta sopa de letras.

- apoyo**
- libertad**
- autonomía**
- mujeres**
- cariño**
- no violencia**
- campañerismo**
- respeto**
- ~~alegría~~
- sinceridad**
- confianza**
- solidaridad**
- derechos**

## 7 diferencias



# ¡Uf! ¡Qué calores me entran!

## La Menopausia, una etapa más.

**A** lo largo de la vida nuestro cuerpo cambia, las hormonas van y vienen y, entre tanta etapa de transformación, aquí aparece ella, la mal temida menopausia. Sí, compañeras, Sí! a todas nos viene a visitar y, después del susto inicial, la mayoría de nosotras encontramos la manera de sacarle provecho e incluso de vivir felizmente esta nueva experiencia.

Reflexionando sobre la menopausia no podemos dejar de preguntarnos: ¿por qué parece que desde la sociedad se plantean los ciclos vitales de la mujer como si cada uno de ellos fuera terrible? ¿Por qué parece que ser mujer fuera una

enfermedad crónica? ¿La menopausia es realmente un cambio tan radical?

Como en Genera nos gusta tanto darle la vuelta a todo, nos vienen algunas razones del porqué tenemos esta visión tan negativa. La primera es muy sencilla y tiene su origen en el papel que la mujer tiene en nuestra sociedad. Parece que al dejar de menstruar, es decir al no poder ser madres biológicas perdiésemos nuestro potencial. Perdonen pero no lo consentimos! ¡No estamos de acuerdo!

Las mujeres somos bastante más valiosas que por la posibilidad de ser madres biológicas, tenemos muchas más capacidades en nuestras vidas que nada tienen que ver con la maternidad, con nuestras hormonas o con sangrar cada 28 días.

No sigamos el juego, seamos más mimosas de nosotras mismas. Seamos sinceras. De repente, la menstruación, de la que tanto nos quejamos durante años porque nos hinchaba, nos alteraba el humor, nos preocupaba cuando se retrasaba... De repente, pasa a ser una pérdida irreparable y a ser lo mejor que teníamos en nuestra vida.



Sin duda, la menopausia plantea cambios, algunos son más complicados, otros son francamente una ventaja. Por empezar nos permite reflexionar acerca de nuestra madurez, de esa que nada tiene que ver con las arrugas pero con la experiencia.

La menopausia es un cambio normal que ocurre cuando cesan los períodos menstruales. El organismo de la mujer comienza lentamente a producir una menor cantidad de las hormonas estrógeno y progesterona. Esto sucede a menudo a partir de los 40 años, habitualmente entre los 45 y 55. Eso significa que podemos pasarnos casi dos tercios de nuestras vidas en menopausia... y tal felices. Y tan normales que somos!

Desde la medicina muchas veces se ha intentado catalogarnos como enfermas y por ello se atribuye a la menopausia (y como no, a la pre-menopausia también) toda una cantidad de "síntomas" de enfermedad. Lo único que realmente se puede determinar es el desarreglo de calores. Vamos a ser sinceras, con una bonita pashmina lo solucionamos y la mar de guapas que quedamos venga ponernos y sacarnos accesorios de moda.

Les contamos un secreto que nos contaron, si nos relajamos, los subidones de temperatura tan clásicos de la menopausia se parecen mucho a los orgasmos. Eso dicen. No será para todas pero tampoco perdemos nada con probarlo! Al final, muchas de las molestias de los llamados "calores" tienen que ver con la supuesta vergüenza de tenerlos en público. Una vez más la mirada de la sociedad, el "qué dirán". Oye, que ya tenemos una edad como para seguir estando avergonzadas de nada.

Del resto de "síntomas" de tan terrible enfermedad poca cosa se sabe, dicen que todo es culpa de la menopausia, si engordamos, si adelgazamos, si estamos cortas de deseo sexual, si nos subimos por las paredes del calentón. En suma, todo y nada. Lo ideal es cuidarnos y como en otras etapas de nuestra vida, comer equilibradamente, hacer ejercicio y practicar nuestra sexualidad a gusto.

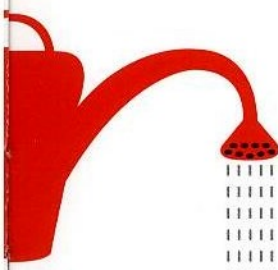
Es evidente que considerarnos como enfermas sale a cuenta, especialmente para las grandes empresas farmacéuticas que por cierto, venden muchos productos gracias a nosotras. Entre ellos hace años que está de moda el famoso "tratamiento hormonal sustitutorio", una terapia a base de hormonas que nos daban sin ton ni son... a todas. Ya se han probado que los efectos de este tratamiento no siempre son beneficiosos. Luego de mucho protestar, las asociaciones feministas lograron que las autoridades sanitarias sean un poco más cuidadosas con nuestro cuerpo y reconozcan que no son maneras de tratarnos.

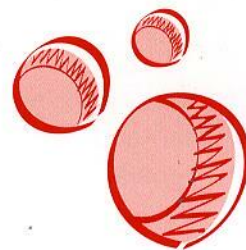
Nosotras te recomendamos que busques y que contrastes información, hay asociaciones de mujeres que seguro pueden darte muchas pistas y tratamientos naturales que pueden ser una buena alternativa. Creemos que es importante valorar todas las fases de la vida y dar a cada paso que realizamos el valor que este tiene. Cada etapa tiene sus dificultades y sobre todo, su belleza y sus momentos de crecimiento, la menopausia es uno más. Si seguimos respetándonos, cuidándonos y queriéndonos no lo dudéis, seguiremos estupendas.

Desde esta madurez maravillosa podemos conocer y volver a reconocer nuestro cuerpo, sabemos qué nos gusta mucho y qué no nos gusta tanto. Estamos mucho más cómodas con nosotras mismas y eso se tiene que notar. ¿Qué el cuerpo se transforma? Pues claro! El cuerpo viene transformándose desde que nacemos y no siempre es un mar de rositas, es verdad, pero también sabemos que todo es cuestión de tiempo, de adaptarse a los cambios y vivirlos de forma natural. ¿Quizás es el momento disfrutar de la sexualidad de otra manera?

Además todo ello nos hace ganar también en nuestra vida profesional. La madurez, el conocimiento, el saber estar, "a partir de los cuarenta y tanto", son unas estupendas cualidades en nuestro trabajo, no hace falta esconderlas porque en muchas ocasiones son nuestra mejor herramienta. Los años en la profesión ya nos han enseñado que la fachada, no es lo que te hace ser mejor profesional. ¡Aprovecha la sabiduría que te brinda la vida!

Así que fuera malos rollos, tómate un helado, mira el mar o que te hagan un masaje. Cuidate y busca momentos para ti. Dicen que la menopausia es la segunda adolescencia, y eso también ocurre a nivel sexual, y es que no paramos de descubrir. ¡Qué alegría! 🌸





# Сексуално здраве Интимната хигиена

**Да сме здрави означава да се чувстваме добре със самите себе си, със заобикалящата ни среда, както физически, така и психически. Да се грижим за себе си не означава само да лекуваме болестите, но и да се пазим от тях. За тази цел помага много това да имаме добри хигиенни практики.**

**Щ**е се запитате обаче какво ще рече „добри хигиенни практики“? Много просто. Означава да се поддържа прилична и разумна хигиена. Да сме чистички е много хубаво, но знаем, че често прекаляваме и без да се усетим, вместо да намаляваме рисковете, ги увеличаваме. Да, точно така. Рисковете от болести предавани по полов път, както и от вагинални инфекции, нарастват при постоянна употреба на хигиенни продукти.

Няколко съвета не са излишни:

## Медикаменти, дамски душове и овули

Често употребяваме лекарства като продукти за интимна хигиена. Това означава, че редовно използваме вещества, които би трябвало да се предписват от специалист и да се прилагат единствено по време на лечение. Последниците са, че нарушаваме равновесието в организма си, като по този начин провокираме проблеми, и освен това придобиваме имунитет към лекарствата, което ще рече, че когато наистина имаме нужда от тях, те няма да имат никакъв ефект.

**Ние ти препоръчваме да не използваш лекарствени средства като обичайна част от интимната си хигиена. Използвай ги единствено ако са за лечение, което ти е било предписано. Не е правилно да мислиш: „Една приятелка ми го каза“, нито да повтаряш: „Последния път ми подейства добре“. Не се лекувай сама.**

Много често използваме антисептици или овули срещу гъбички като средство за интимна хигиена. В действителност това не е нужно. Вагиналната секреция (иначе казано, течението) е естественият начин, по който тялото ни се почиства, и

затова не се налага да се подлагаме на интензивна хигиена.

Ще опишем подробно някои от тези продукти и последиците от неправилната им употреба.

**Вагиналните душове** с антиинфекциозни и аналгетични продукти като Розалгин се прилагат чрез водна струя, благодарение на която течността навлиза по-добре във вагината. Подобни промивки, когато са чести и без лекарско предписание, може да имат обратен ефект и да предизвикат повече рискове, отколкото ползи.

Аналгетиците може да намалят чувствителността. Ако си на работа, имай предвид, че ефектът на „упойка“ във вагината може да ти попречи да усетиш обезпокоителни или груби дразнения.

**Помни, че вагиналните промивки с лекарствени продукти или сапун предизвикват сухота, променят биологичното равновесие във вагината и може да повлияят на течението ни като предизвикат сърбежи и дразнения.**

**Овулите.** Понякога забравяме, че много овули са фунгициди (лекарства срещу гъбички), като например *Канестен*, и мислим, че може да се ползват „за почистване на вагината“ и това очевидно е грешка.

Този тип овули се предписват за лечение на кандидоз, вид вагинални гъбички. Употребата на овулите без медицинско предписание може да унищожи вагиналната ти флора и следователно да те изложи на по-голям риск от гъбички. От друга страна, тъй като използваш редовно лекарството, което би ги излекувало... То спира да има ефект, защото си придобила имунитет срещу него. Ами сега!





Също така, обърни внимание на това, че овулите може да намалят ефективността на латексовите продукти като кондомите или диафрагмите. Трябва много да внимаваш.

Ако въпреки всичко за теб овулите са труден за загърбване навик, потърси такива, които да са с естествени съставки, да не съдържат лекарства и, разбира се, не прекалявай с употребата им. В някои аптеки продават овули приготвени от естествени бактерии.

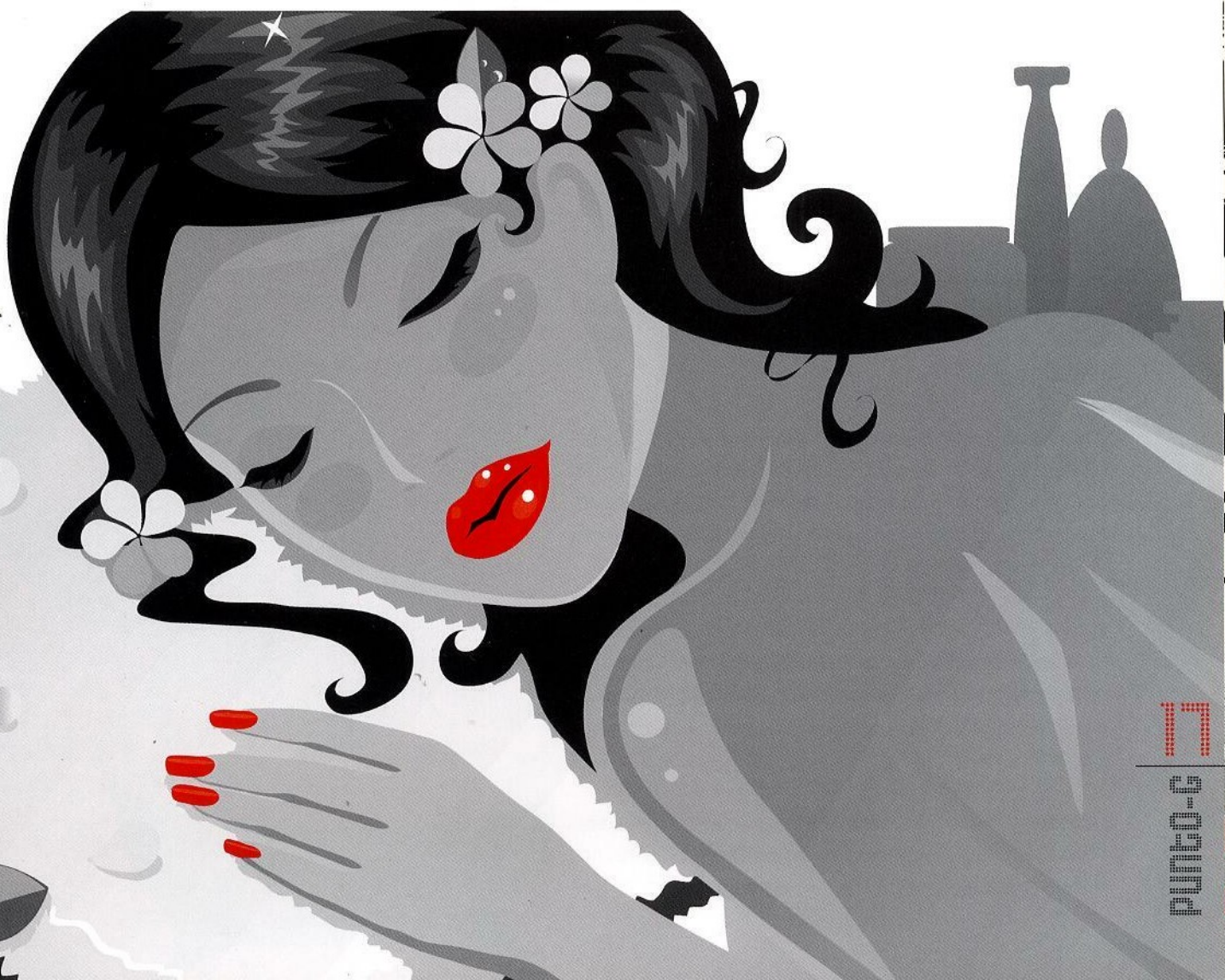
Друга практика на интимна хигиена, която трябва да се избягва, е употребата на **йодни препарати** (като Бетадин) за почистване и дезинфекция на вътрешността на вагината. Внимавай, упо-

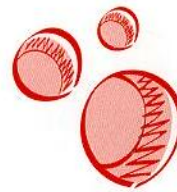
требата на подобни препарати дразни и може да предизвика тежки алергични реакции.

### Вода за уста, миене на зъби

Докато мием зъбите си, използваме конец за зъби и се жабуркаме с вода за уста, предизвикваме в устната си кухина миниатюрни ранички, които биха могли да станат вход за евентуални болести. Никога недей да миеш зъбите си и да използваш вода за уста точно преди или след орален секс.

За да премахнеш лошия вкус, може да се жабуркаш (бавно и внимателно) с вода с малко кислородна вода. Рецептата е много проста: в бутилка





смеси половин литър минерална вода с три капки кислородна вода и ще получиш вода за уста за цял месец. Това е достатъчно.

### Интимни сапуни

Вагината има свое собствено естествено равновесие, своя вагинална флора и свое рН. Ако постоянно си правиш промивки, ползваш вагинални душове и сапуни, нарушаваш естественото равновесие на защитните си сили. Още по-лошото е, че създаваш вътрешни дразнения във вагината, които единствено повишават рисковете от предаване на болести или предизвикват вагинити с ужасяващи сърбежи. Не е нужно да се миеш отвътре. Измиване на вагината отвън с неутрален сапун, докато се къпеш, е достатъчно.

### Цикъл, гъби за интимна употреба и т.н.

Най-добре би било да почиваш, докато си неразположена (затова са измислили да има 21 работни дни!), макар да знаем, че това не винаги е възможно. По тази причина много жени използват гъби, за да спират цикъла си. Това не е здравословна практика и не ти я препоръчваме, но ако ще го правиш, послушай съветите ни.

Никога не използвай гъби, които не са специално за интимна употреба, никакви естествени гъби за баня тип луфа, нито такива за миене. Освен това помни, че трябва да продължиш да използваш презерватив, било то мъжки или дамски, какъвто искаш. Гъбите не предпазват от инфекции предавани по полов път, нито, разбира се, от нежелана бременност.

Така или иначе, никога не оставяй гъба или друг елемент дълго време във вагината. Сменяй ги често, на всеки няколко часа. Най-добре, ако е възможно, използвай гъбата единствено по време на сексуалния акт.

Друга добра идея е, ако става въпрос за последните дни от цикъла или за леки зацапвания, да използваш дамски презерватив, за да ги прикриеш.

### Депилация

Прекомерната депилация, и то със самобръсначка, може да доведе, докато косъмът расте, до търкане на презерватива и да предизвика със-

ване. Бъди внимателна, използвай методи, които прогресивно изтъняват косъма. Не депилирай деликатните зони като срамните устни и пази кожата си от раздразнения и зачервявания. Избягвай да се депилираш особено ако имаш брадавички или кондиломи. В такива случаи използвай ножичка, докато приключиш лечението.

Напомняме ти също, че машинките за бръснене са за лична употреба, не се вземат, нито се дават назаем. Това не те прави лоша приятелка, просто рискуваш здравето си.

### Заклеймяване

Често прекалената хигиена идва от идеята, че сексът е нещо мръсно и че вагината ни е странно място, което трябва да „пречистим“. Да не говорим как гледа обществото на това, което вършим! Чували сме подобни истории много пъти. Те стават причина да се чувстваме комплексирани и виновни и ни карат да прекаляваме с интимната хигиена. Може би трябва да се измислят нови истории, които да ни обясняват за уважението към нашите тела и към нашата сексуалност. Заели сме се! 🍷

**В заключение, да сме здрави означава да се чувстваме добре в кожата си, да проявяваме уважение и обич, да се пазим... Това вече е да сме здрави!**



# Nuevos cambios en el reglamento de Extranjería



Como seguramente ya sabéis, este año ha habido una reforma, una más, del Reglamento de Extranjería que ha supuesto algunos cambios en la regulación de las autorizaciones de residencia y trabajo que te resumimos brevemente:

## NOVEDAD ARRAIGO FAMILIAR

Una de las principales novedades de esta reforma es la posibilidad de solicitar **una autorización de residencia por arraigo familiar** para las madres o padres de hijas/os españoles. Así que si vuestra *hija/o tiene la nacionalidad española podréis* solicitar una autorización de este tipo. Cuidado, aunque tu hijo tenga un libro de familia español no es suficiente para tener la nacionalidad. Para ello tiene que haber nacido en España, que tu país de origen no le otorgue la nacionalidad y que además la hayas solicitado.

## ARRAIGO SOCIAL

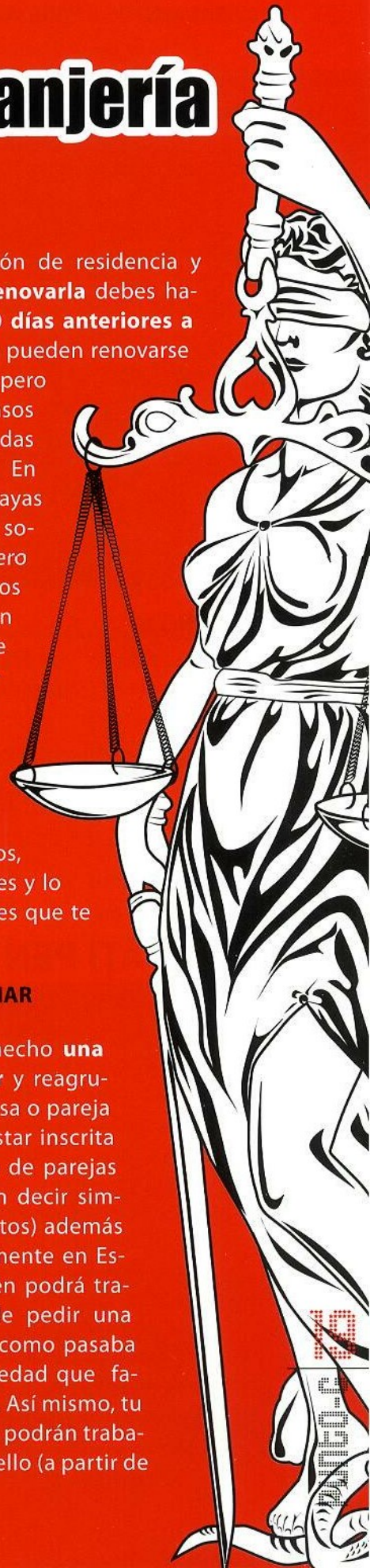
Si no tienes autorización de residencia y llevas 3 años en España y además cuentas con un contrato de trabajo de un año de duración, puedes solicitar **una autorización de residencia y trabajo por arraigo**. Para ello se valorará tu arraigo en España. Es decir, se tendrá en cuenta si tienes familiares que residan legalmente en España, si tienes medios económicos, si dispones de una vivienda, si has hecho algún curso de formación laboral o de idiomas, si participas en alguna asociación o haces uso de equipamientos municipales (como por ejemplo la biblioteca). También tendrán en cuenta el tiempo que has estado en territorio español que debe ser como mínimo de 3 añitos así como en el municipio donde residas u otras circunstancias. ¡Uf! Cuánta cosa! Es importante que desde que estás en territorio español guardes toda aquella documentación que en un futuro pueda servirte para demostrar que has estado residiendo aquí, si te puedes empadronar, perfecto, sino, guarda cualquier tipo de recibos, los resguardos de los envíos de dinero a tu familia, las visitas al médico, lo que sea... nunca se sabe.

## RENOVACIONES

Si ya tienes autorización de residencia y trabajo y tienes que **renovarla** debes hacerlo **dentro de los 60 días anteriores a que caduque**. También pueden renovarse hasta 90 días después, pero el problema en estos casos es el tiempo que quedas en situación irregular. En general se pide que hayas cotizado a la seguridad social 6 meses por año, pero existen supuestos en los que puedes renovar con un tiempo menor. Te aconsejamos que siempre consultes con un especialista y en cualquier caso solicites la renovación, a pesar de que pienses que no cumples los requisitos, porque el no ya lo tienes y lo peor que puede pasar es que te lo confirmen.

## REAGRUPACIÓN FAMILIAR

Por otro lado, si has hecho **una reagrupación familiar** y reagrupado a tu marido/esposa o pareja de hecho (tiene que estar inscrita en un registro público de parejas de hecho, no sirve con decir simplemente que vivís juntos) además de poder residir legalmente en España, tu pareja también podrá trabajar sin necesidad de pedir una autorización para ello como pasaba antes. Esta es una novedad que facilita un poco las cosas. Así mismo, tu hija o hijo reagrupados podrán trabajar si tienen edad para ello (a partir de los 16 años).



## CASAMIENTOS Y PAREJAS DE HECHO

Si **estás casada o estás inscrita como pareja de hecho de una persona de nacionalidad comunitaria (es decir de la unión europea)** tienes derecho a una tarjeta comunitaria que te da derecho a residir y trabajar en el territorio *Schengen*. Pero recuerda que si te has divorciado o canceláis la inscripción en el registro de parejas de hecho, debes solicitar una modificación de tu tarjeta dentro de los 6 meses posteriores. Para ello debes estar en alguna de estas situaciones: Haber estado casada o registrada durante al menos 3 años, tener hijos en común, haber residido legalmente durante 5 años en España o haber estado en una situación de violencia por parte de tu ex pareja. Vamos, que si te divorcias y no solicitas una modificación de tarjeta puedes perder tus papeles. Casarte con un/a comunitario/a no te garantiza los papeles de por vida, tenlo en cuenta antes de tomar la decisión.

## VIOLENCIAS

Cualquiera que sea tu situación, la ley establece la posibilidad de obtener una autorización de residencia y trabajo si has estado en una **situación de violencia por parte de tu pareja**. Para poder demostrar esta situación debes haber denunciado a tu pareja y que se te haya concedido una orden de protección o

que Fiscalía haya emitido un informe favorable. Con esta orden de protección o informe te concederán a ti y a tus hijos e hijas una autorización de residencia y trabajo provisional hasta el día del juicio. Una vez tengas la sentencia, si en ella se condena a tu expareja te concederán una autorización de residencia y trabajo con una duración de 5 años (también a tus hijos e hijas). Si la sentencia no le condena, caducará la autorización provisional. Es duro y triste, pero es así, además de sufrir la violencia tenemos que esperar a que haya una condena que lo demuestre. El caso es no ponerlo fácil.

Si crees que te encuentras en alguna de estas situaciones, visita a un/a abogado/a antes de iniciar cualquier trámite, no te guíes por el caso de tal o cual. Busca una persona especialista y de confianza.

Intenta buscar una asociación sin ánimo de lucro quienes normalmente cuentan con un servicio de información jurídica gratuita o te podrán derivar a uno.

Si quieres más información así como tener acceso a algunas direcciones de interés puedes consultar nuestro Manual de Profesionalización a través de la web [www.genera.org.es](http://www.genera.org.es)

Ante todo, no te quedes con dudas.

## NOUTĂȚI PENTRU PERSOANE DE CETĂȚENIE ROMÂNĂ!

**A**cest an, în luna iulie, s-a schimbat legislația care permite (sau împiedică) posibilitatea de a lucra în Spania. Aici încercăm să îți explicăm aceste noutăți într-un fel simplificat. Dacă ai vreo nelămurire, consultă, ca întotdeauna, o persoană specializată.

Ține minte că noi recomandăm consultanțele juridice ale ONG-urilor, cu siguranță există asociații care pot să îți ofere acest serviciu în mod gratuit.

**Dacă ești româncă, trebuie să știi că situația ta depinde de:**

- Dacă te aflai deja în Spania înainte de 22 iulie 2011, și în afară de asta ai cotizat la Asigurarea

Socială, ori figureai ca solicitantă de loc de muncă la Serviciul Forțelor de Muncă, poți să lucrezi în continuare ca și până acum, fără să fie nevoie să soliciți vreo autorizație.

- Dacă te aflai pe teritoriu spaniol înainte de 22 iulie 2011 și nu ai cotizat la Asigurarea Socială și nici nu erai înscrisă ca solicitantă de loc de muncă, trebuie să soliciți o autorizație de muncă. Pentru aceasta e indispensabil să deții un contract de muncă.
- Dacă ai ajuns în Spania după 22 iulie 2011, va trebui să soliciți o autorizație de muncă, pentru care trebuie să prezinți un contract de muncă.

# Una experiencia diferente

*Esta podría ser una historia más de Ordenanzas. No lo es.*

*Podría ser una historia tristemente repetida de vulneración de derechos por parte de las instituciones de una ciudad hacia las trabajadoras del sexo, de ceguera política. Sin embargo, el colectivo AMTTTSE se organizó, logró hacerse ver, oír y cambiar el final.*

*Así son en AMTTTSE, Asociación de Mujeres, Transexuales y Travestis como Trabajadoras sexuales en España, una asociación malagueña de trabajadoras del sexo que marcan maneras de hacer. Luego de muchas dificultades, de sufrir multas, acoso y de ser perseguidas, lograron que el Ayuntamiento de Málaga las escuche, les otorgue un espacio para trabajar y el compromiso de habilitarlo correctamente. (Que el ayuntamiento no se despiste mucho que allí están ellas para hacerlo cumplir!)*

*Nosotras les deseamos toda la suerte del mundo y estaremos atentas para seguir aprendiendo de su experiencia. Aquí va una pequeña entrevista para conocerlas mejor.*

## 1. ¿Cómo surgió la idea de montar una asociación de trabajadoras del sexo?

Por la presión vivida por el incumplimiento de la ordenanza cívica y porque algún@s trabajador@s han sido víctimas de la trata y han decidido ayudar y colaborar.

## 2. ¿Cuáles son vuestras principales reivindicaciones?

Tenemos 17 fines principales, estos son algunos:

- ✓ La regulación del trabajo sexual y su reconocimiento como actividad laboral por cuenta propia y ajena.
- ✓ Crear un lugar de encuentro para el debate externo e interno en torno a los problemas relacionados con el ejercicio del trabajo sexual.
- ✓ Fomentar el derecho a la publicidad del trabajo sexual libre y voluntario respetando la dignidad de la mujer.
- ✓ La solidaridad, el apoyo y la defensa de los derechos de las personas inmigrantes que ejercen o han ejercido el trabajo sexual; promoviendo su integración social, su igualdad en derechos y oportunidades y su acceso a la ciudadanía luchando contra todas las formas de discriminación racial y xenófoba, mediante la defensa de los valores de tolerancia y pluralismo cultural desde una perspectiva intercultural.
- ✓ Cooperar con los organismos públicos para evitar la trata de mujeres, hombres y menores de edad con fines de explotación sexual.
- ✓ Promover la adopción de medidas para garantizar la higiene y salubridad en las zonas donde se ejerce el trabajo sexual.
- ✓ Proteger el medio ambiente, concienciando al colectivo y al resto de la población del buen uso del espacio público.
- ✓ Promover la asistencia e intervención inmediata para las víctimas de violencia de género que forman parte del colectivo
- ✓ Promover la información y educación en materia de sexualidad, métodos anticonceptivos y prácticas sexuales de riesgo.
- ✓ Promoción de módulos formativos y educativos en otros oficios; así como para aspectos relacionados con la nutrición y la salud.
- ✓ Facilitar la contratación de profesionales, en especial abogados, médicos y psicólogos para el adecuado asesoramiento y tratamiento de las necesidades del colectivo.



**3. En Málaga así como en otras ciudades se ha aprobado una ordenanza que multa a las mujeres que ejercen en la vía pública. ¿Qué impacto está teniendo en la vida de las mujeres?**

A las mujeres, las transexuales, las personas travestis y los hombres que ejercen en la vía pública esta situación nos han creado secuelas psicológicas y nos han dejado en la total marginación. Por razones personales, condición sexual, con y sin documentación. Preferimos trabajar en la calle y no en los clubes o pisos privados. Queremos ser libres y no ser explotadas. En muchos casos, esta es la única actividad laboral que tenemos para buscar el sustento de nuestras familias; no creemos que le estemos quitando el trabajo a nadie, porque ejercemos la actividad voluntariamente con nuestros propios cuerpos e imagen, proporcionamos unos servicios sexuales y/o eróticos indispensables en vida del ser humano.

Encontrarnos en esta situación, de no poder continuar ejerciendo en la vía pública, por la presión policial para que abandonemos los lugares de trabajo, con la persecución a personas "ilegales" deportándolas en menos de 48 horas. Con deudas enormes con las administraciones, porque a diario van sumando las multas. Quienes que se han resistido a abandonar porque tienen su documentación o son de la Comunidad Europea tienen la incertidumbre si a la final irían a la cárcel por no poder pagar o por desobediencia a las autoridades.

Es totalmente traumático nos sentimos desprotegidos y sin recursos.

**4. Sabemos que lleváis tiempo intentando negociar con el ayuntamiento de Málaga una zona donde poder ejercer la actividad ¿nos podéis**

**contar un poquito la experiencia y en qué puntos os encontráis?**

Estamos muy agradecidas con el ayuntamiento de Málaga y en especial con el equipo de organizadores de la mesa de prostitución de participación ciudadana, con la UMA, CCOO y con la Junta de Andalucía del medio ambiente por la solidaridad con el colectivo AMTTTSE.

El lugar permitido es una parcela de 3.000 metros, con un camino de 5 kilómetros a lo largo del cauce seco del río Guadalhorce. En la carretera Azucarera a la altura nº 11. Por entre los desguaces Martín y Vargas se encuentra el camino de acceso a la parcela, en el Polígono Industrial del Guadalhorce en Málaga.

Somos más o menos 200 trabajador@s sexuales que ejercemos en el polígono, en el centro de Málaga y en sus alrededores. La mayoría está de acuerdo con el sitio para ejercer, porque está libre de multas y persecución policial, pero también hay quien está en desacuerdo, porque quieren primero bien habilitada la zona antes de trasladarse definitivamente. No podemos pedir que nos construyan un Sexylandia hasta que no esté regulada legalmente la actividad, pero si hemos conseguido que iluminaran la zona, repararan el camino con granito y colocaran contenedores de basura. l@s trabajador@s que ejercen en grupo o en individual les aconsejamos que lleven pérgolas o sombrillas de pie y que hagan su propia publicidad en internet, periódicos o informando a los clientes dónde están ubicadas.

Poco a poco a través de la asociación iremos pidiendo ayuda a los organismos públicos, privados y a la ciudadanía para el mejoramiento de las condiciones de seguridad, higiene y para la integración y formación en otras perspectivas socio-laborales para el colectivo. 🍷



Gracias a Hanna Quevedo por sus preciosas fotos de la movida malagueña.  
<http://hannaquevedo.com>  
<http://facebook.com/hannaquevedophotography>  
<http://bajounmismosol-hannaquevedo.blogspot.com>

# Ya salió!!

## Versión actualizada!



Puedes descargarla en  
[www.genera.org.es](http://www.genera.org.es)

 **genera**  
Asociació en defensa dels drets de les dones